

00-7-0AV FM K A-0A MD 0-2M3A-H7A7MD



Boletín N° 2
Año 2010





Palabras del Profesor Jorge Di Masi

Estamos transitando los últimos días del 2010 y es tiempo de esbozar un breve balance sobre lo que este año ha significado para el Departamento de Asia y Pacífico y los Centros de Estudios que lo componen.

La primera reflexión es este año ha sido muy positivo para el Departamento y sus integrantes. Fue un tiempo de consolidación y crecimiento para todos. La presencia de miembros del Departamento en congresos, seminarios y charlas especializadas en la temática de Asia y el Pacífico ha demostrado la capacidad y el excelente nivel con el que cuenta nuestro Departamento para difundir y expandir el conocimiento científico en los más diversos ámbitos educativos y sociales de la ciudad y la región.

Además, se ha dado comienzo a una nueva etapa de articulación y coordinación en torno a la difusión y promoción de noticias y eventos que emanan del Departamento de Asia y Pacífico y de instituciones amigas. Una de estas nuevas herramientas es el presente “boletín de noticias” que se ofrecerá regularmente para que la comunidad toda pueda estar al tanto de la realidad y las actividades de nuestro Departamento.

En el mismo camino de consolidación y crecimiento se puede mencionar la ampliación de oferta en lo que a idiomas asiáticos se refiere. Primero la ya consolidada presencia del japonés, luego la expansión del mandarín, gracias al impulso del Instituto Confucio y para terminar, la incorporación del coreano, tras un año de esfuerzo por la integración de este curso en nuestro ámbito académico platense.

Hemos además concretado una innovación pedagógica con la organización del Juego de Roles Kabo gracias al apoyo de la Academia de Estudios Coreanos.

Aún falta mucho por hacer y por crecer. No obstante, lo hecho ha sido muy importante y sustancioso. Hoy podemos afirmar que los estudios de Asia y el Pacífico gozan de muy buena salud en la Universidad de La Plata. Su pasado respalda este presente y el futuro promete su crecimiento y consolidación como un lugar de referencia en Argentina y en Latinoamérica toda.

Saludos cordiales y un muy feliz 2011 para todos!!

**Profesor Jorge Rafael Di Masi
Coordinador del Departamento de Asia y el Pacífico
Instituto de Relaciones Internacionales
Universidad Nacional de La Plata**



Información General



→ IRI- MESA DE ASIA EN EL V CONGRESO DE RELACIONES INTERNACIONALES DEL IRI.

Durante los días 24, 25 y 26 de Noviembre tuvo lugar el V Congreso de Relaciones Internacionales del IRI. Una vez más, el Dpto. de Asia y el Pacífico dijo presente al participar de este importante evento mediante la mesa central de ASIA-PACÍFICO: con el lema "Conversaciones sobre Asia y el mundo actual". Los disertantes de la mesa fueron el Profesor Neantro Saavedra-Rivano, el Magister Virgilio Ignacio Tedin Uriburu, la Doctora Cecilia Onaha y el Profesor Jorge Di Masi.

→ IRI- SEMANA DE ASIA EN LA UNLP

Entre los días 1° al 7 de noviembre se realizó la tradicional "SEMANA DE ASIA EN LA UNLP". En la misma se destacaron la Jornada Académica Interdisciplinaria, el Ciclo de Cine Asiático, los Stands de los Centros y los festivales de música y artes marciales.

→ IRI- ANUARIO 2010

"Anuario de Relaciones Internacionales 2010" con un tratamiento de los distintos Departamentos (Temáticos y Geográficos) así como de los Centros del IRI de los sucesos relevantes en las relaciones internacionales del año 2009 y la primera mitad del año 2010. Cada una de las secciones cuenta con la presentación de los coordinadores del área, los documentos pertinentes y una cronología.

→ IRI- ACTIVIDADES DEL DR. CONSANI RELACIONADAS CON ASIA.

Invitado como panelista por la Presidencia de la Comisión de Relaciones Exteriores y Culto de la Honorable Cámara de Diputados de la Nación al Seminario: "La relación entre Argentina y China. Presente y Futuro", que se realizó en el Palacio Legislativo, el día 12 de octubre de 2010.

COORDINADORA: Arq. Andrea Pappier.

Actividades

Viernes 1 de octubre, Día Nacional de la Rep. Popular China: Acto en el Salón del Consejo Académico.

El inicio del Acto Académico fue realizado por parte del Sr Decano Prof. Hernán Gómez, del Director del IRI UNLP e Instituto Confucio UNLP, Dr. Norberto Consani y el Intendente de La Plata, Abog Pablo Bruera. Luego se realizó la presentación a cargo del Dr. Jorge Malena de su libro "China, un país grande" y "Características de las relaciones comerciales bilaterales argentino-chinas", exposición a cargo de Gustavo Girado. La coordinación de la mesa estuvo a cargo del Coord. del Depto. de Asia Pacífico el IRI UNLP Prof. Abog. Jorge Di Masi.



Durante el mes de noviembre se realizó una reunión del **Centro de Estudios Chinos IRI UNLP** donde se expusieron las nuevas propuestas que han surgido en el Departamento de Asia Pacífico para este Centro - a fin de otorgarle más impulso académico -tales como talleres de lectura y reflexión de textos, a cargo del Prof. Luciano Lanare y la colaboración de la Lic. Alejandra Conconi, y un nuevo ciclo de conferencias.

La coordinadora del CECHINO, la Arq. Andrea Pappier recalcó la importancia de estos nuevos proyectos debido a la importancia que los estudios chinos están cobrando en Argentina y toda Latino América.



**Espacio del CECHINO para la cooperación y la difusión
de las actividades del Instituto Confucio de la UNLP**

**Jornadas Culturales
Chinas en Bahía
Blanca, el Instituto
Confucio UNLP en la
Universidad Nacional
del Sur**

2 al 4 de diciembre del 2010

- Actividad declarada de "Interés Municipal" por el Gobierno de la Ciudad de Bahía Blanca
- Auspicia el Departamento de Humanidades de la Universidad Nacional del Sur de Bahía Blanca.
- Invita Cátedra de Historia de la Filosofía Oriental, Lic. Guillermo Goicochea, Lic. Karen Garrote.

- Presentaciones a cargo del Instituto Confucio UNLP, La Plata:

**Prof. Carlo Gilardenghi,
Lic. Valeria Carruitero y
Prof. Alejandra
Conconi. Coordinación a
cargo de la Lic. Karen
Garrote (UNS) y Arq.
Andrea Pappier (UNLP)**

Ciclo de conferencias: "Relaciones socio económicas entre Argentina y la República Popular China"

17 de noviembre del 2010

Organizado conjuntamente entre la Facultad de Ciencias Económicas de la UNLP y el Instituto Confucio UNLP se inició este ciclo el miércoles 17 de noviembre a las 16 hs en el aula 309 de la Fac. de Cs Económicas de la UNLP, calle 6, entre 47 y 48. Expusieron el Prof. Jorge Di Masi: "China y el sistema internacional, una visión desde el sur" y el Dr. Lucio Castro: "Hacia una nueva etapa en la relación económica de la Argentina con China"

Actividades

*Sesión de Cierre
Programa de Intercambio
Estudiantil
con Universidades Japonesas,
2010*

El pasado día lunes 6 de diciembre se realizó el acto de cierre del Programa de Intercambio Estudiantil con Universidades Japonesas 2010. Este importante proyecto que cuenta con enormes posibilidades de expansión a otras universidades asiáticas, ha demostrado que la calidad y la seriedad de la educación argentina es un referente para estudiantes de esta región.

Artículo relacionado:

 http://www.iri.edu.ar/index.php?option=com_content&view=category&layout=blog&id=35&Itemid=158&lang=es

Visita de la Dra. Shizuyo Yoshitomi.

El Prof. Juan Alberto Matsumoto nos envió un mensaje avisándonos de la visita de la Dra. Yoshitomi, como representante de radios comunitarias de Japón, en la reunión internacional de AMARC 10³, que iba a tener lugar en La Plata entre el 8 y 13 de noviembre, y gracias a ello tuvimos posibilidad de conocerla. La Dra. Yoshitomi se graduó en la Universidad de Lenguas Extranjeras de Osaka, especializada en español. Obtuvo su Maestría en Estudios Internacionales en la Universidad de Kobe y se doctoró en la Universidad de Kyoto en Estudios Humanos y Ambientales. Fue investigadora asociada en el Museo Nacional de Etnología de Osaka. Trabajó en sus comienzos como docente y también como personal full time en el consulado argentino en Kobe. A pesar de la estrecha relación que se estableció con nuestro país, esta fue su primera visita a la Argentina. Se ha dedicado no solo a la actividad académica sino también a la organización y dirección de diversas ONG, entre ellas una radio comunitaria en la ciudad de Osaka, vinculadas al apoyo de latinoamericanos y residentes extranjeros en Japón. Es directora de la Asociación Japonesa de Estudios de Política Migratoria. En viaje hacia nuestro país participó de un encuentro en los Estados Unidos sobre políticas migratorias y nos dejó una reseña de su presentación que nos parece importante difundir.

En la constante búsqueda por difundir la labor y el esfuerzo que se viene realizando en el Centro de Estudios Japoneses, el pasado 24 de octubre, se presentó un stand con los avances e investigaciones que viene realizando el Centro, así como la presentación de la importante colección de libros de idioma japonés, producidos y editados por el mismo CEJ.



CURSO DE IDIOMA Y LIBROS DE JAPONES EDITADOS POR EL CEJ

El año próximo se dictarán el curso 1 (nivel inicial) hasta el curso 4 (Intermedio básico).
Interesados comunicarse por mail al cej_iri@hotmail.com

LIBROS PARA ENSEÑANZA DEL JAPONÉS EDITADOS POR EL CEJ:

Mori, Masako. Japonés I.
Mori, Masako. Japonés II
Shibano, Tamano. Japonés III
Shibano, Tamano. Japonés 100 . Texto de ejercicios.

Noticias sobre Japón

En cooperación con:



Mediante un convenio entre el Centro de Estudios Japoneses s y The Association of Japanese Institutes of Strategic Studies ofrecemos la siguiente información *:



LINK DE INTERES: <http://www.jiia.or.jp/en/commentary/>.

COORDINADOR: Dr. Jorge Di Masi.

Actividades

6° CONGRESO NACIONAL DE LOS ESTUDIOS COREANOS

El CECOR estuvo –nuevamente- presente en el 6° CONGRESO NACIONAL DE ESTUDIOS COREANOS que se realizó en Villa La Angostura los días 28 y 29 de octubre de 2010 (Argentina). Durante dicho congreso se pudo compartir con los colegas de diversas universidades argentinas el estado y los avances en el campo de los estudios coreanos en nuestro país.



CURSOS DE IDIOMA COREANO

Por el gran éxito obtenido en el curso de idioma coreano 2010 del CECOR y, fundamentalmente, debido al gran interés que surgió por el mismo, el CECOR - mediante un gran esfuerzo- anuncia un nuevo curso de hangul para el año 2011. Durante el mes de febrero brindaremos más información.



EL CECOR, a través del Prof. Santiago D'Anna, nuevamente fue seleccionado para participar del programa "Korean Studies Fellowships for Students from Latin America 2011" de la University of California, Los Angeles (EE.UU.)



Con gran éxito se realizó el primer juego de roles KABO GAME en el Centro de Estudios Coreanos de la Universidad Nacional de La Plata y con el apoyo de la Academia de Estudios de Corea (AKS, por sus siglas en inglés). Este importante proyecto sigue adelante sumando experiencia y posicionando al CECOR como uno de los Centros de mayor actividad en lo que a los estudios coreanos se refiere.



Noticias sobre Corea

En cooperación con:



Instituto de Relaciones Internacionales
previsibilidad y continuidad



En el año 2007, el Centro y el Instituto de Estudios del Extremo Oriente (IFES) de la Universidad de Kyungam, República de Corea, firmaron un Memorando de Entendimiento a los fines de establecer un acuerdo de cooperación académica por el cual el CECOR tiene los derechos exclusivos para la traducción y difusión en el mundo de habla hispana de los materiales distribuidos electrónicamente por esa institución.



LINK DE INTERES: <http://ifes.kyungnam.ac.kr/eng/default.asp>

Otros enlaces importantes:

Boletim do NEASIA - CEAM/UnB – Nº 80 - Novembro/Dezembro de 2010

<http://boletimneasia.wordpress.com/>



Cátedra de la India **COORDINADORA:** Lic. Ma. Agostina Cacault.

Actividades

El pasado día miércoles 22 de Septiembre, se realizó en el marco de la Cátedra de la India, una reunión con el Embajador de la India para hablar sobre los eventos a llevar a cabo por la cátedra, a saber: el Taller de Lectura, la participación y organización de la Semana de Asia, participación en la mesa de Asia y el Pacífico en el Congreso del Instituto de Relaciones Internacionales (IRI), la charla en el marco de la Cátedra de Asia y África en la carrera de historia de la profesora Cecilia Onaha, el lanzamiento del boletín del Departamento de Asia y el Pacífico (con la respectiva sección sobre India) y la publicación de una entrevista al Embajador Viswanathan a publicarse en la sección "Diálogos" de la revista del IRI.



POR PRIMERA VEZ, LA CÁTEDRA DE LA INDIA SE PRESENTÓ JUNTO A LOS DEMÁS CENTROS DE ESTUDIOS ASIÁTICOS EN LA SEMANA DE ASIA EN LA UNLP.

ESTA IMPORTANTE INCORPORACIÓN REPRESENTA UN CRECIMIENTO Y UN GRAN AVANCE EN LA BUSQUEDA CONSTANTE POR ACRECENTAR LOS CONOCIMIENTOS SOBRE ESTA REGIÓN DEL PLANETA.



- **IRI — ASIAN PANEL AT THE FIFTH INTERNATIONAL RELATIONS CONGRESS**

The Fifth International Relations Congress organized by the Institute for International Relations was held on November 24, 25, and 26. As in previous opportunities, the Department of Asia and the Pacific was represented in this important event by the central Asia-Pacific panel.



- **IRI — WEEK OF ASIA AT THE UNLP**

This year, the traditional 'Week of Asia at the National University of La Plata' took place between November 1 and 7. Some of the most important attractions during the week were the Interdisciplinary Academic Meeting, the Asian Cinema Series, the booths of the different centers of study, and the music and martial arts festivals.



- **IRI — 2010 YEARBOOK**

The '2010 International Relations Yearbook' contains summaries of the most significant events in the field of international relations that took place during 2009 and the first half of 2010, provided by the different departments and centers of the Institute for International Relations.



- **National Day of the People's Republic of China : Ceremony held at the Academic Council Hall**

A ceremony in celebration of the National Day of the People's Republic of China was held at the hall of the Academic Council on Friday, October 1. The event was opened by Professor Hernán Gómez, dean of the Faculty of Law, Dr Norberto Consani, Director of the UNLP Institute for International Relations and Confucius Institute, and Pablo Bruera, mayor of the city of La Plata.



- **Conference Series: 'Socio-economic Relations Between Argentina and the People's Republic of China'**

This series, organized jointly by the UNLP Faculty of Economic Sciences and the UNLP Confucius Institute, started on Wednesday, November 17. The speakers were Professor Jorge Di Masi, who talked about 'China and the International System, a Southern Perspective', and Dr Lucio Castro, with 'Towards a New Stage in Argentina's Economic Relationship with China'.



- **Closing Session of the 2010 Student Exchange Program with Japanese Universities**

The closing ceremony of the 2010 Student Exchange Program with Japanese Universities was held on Monday, December 6.



- **Japanese Language Courses and Textbooks Published by the Center for Japanese Studies**

Next year, the Center for Japanese Studies will be offering Japanese language courses from level 1 (beginners) to level 4 (lower intermediate).

If you are interested in enrolling, please write to cej_iri@hotmail.com

LANGUAGE TEXTBOOKS PUBLISHED BY THE CENTER FOR JAPANESE STUDIES

Mori, Masako. Japanese I.

Mori Masako Japanese Japanese III

Shibano, Tamano. Japanese 100. Workbook



- **Sixth National Congress of Korean Studies (2010)**

The Center for Korean Studies was once again present at the Sixth National Congress of Korean Studies, which was held in Villa La Angostura on October 28 and 29, 2010. The congress was a welcome opportunity to exchange information and opinions with colleagues from several universities about the current state of Korean studies in Argentina, and about recent advances in the field.



- **KABO GAME (Center for Korean Studies and Academy of Korean Studies)**

We are glad to announce that the first edition of the role-playing KABO GAME at the Center for Korean Studies of the National University of La Plata was carried out successfully, with support from the Academy of Korean Studies (AKS).



- **Meeting with the Ambassador of India**

A meeting with the Ambassador of India was held on September 22 during which the activities to be carried out during 2011 by the recently established India Course were discussed.

EditorialPágina 2

Interés General.....Página 3

China.....Página 4

Japón.....Página 6

Corea.....Página 8

India..... Página 10

News Summary..... Página 11



CALLE 48 N° 582 –PISO 1º.
LA PLATA – CODIGO POSTAL B1900AMX
BUENOS AIRES
ARGENTINA



asia.pacifico.iri@gmail.com



(54) 211 423-0628